

## چکیده



تاریخ دریافت: ۸۷/۰۵/۱۷ - تاریخ پذیرش: ۸۷/۰۵/۰۸

الله شاه پسند

دانشجوی کارشناسی ارشد علوم قرآن و حدیث دانشگاه فردوسی مشهد

انسان همیشه در پی زیبایی است. تا آن جا که این پویش همه ابعاد زندگی اش را دربرگرفته، او محسوسات پیرامونش را درک کرده، تحت تاثیر جاذبه آنها قرار می‌گیرد. هم‌چنین زیبایی معنوی کار نیک را وجدان می‌کند؛ لذا آن را تحسین کرده، نیکوکار را دوست دارد. اما گاهی در تعامل با زیبایی‌ها به خطأ می‌رود. این مقاله در پی تبیین آفاتی است که در اثر برخورد نادرست با زیبایی‌ها ایجاد می‌شود. مبنای استناد این مقوله، آیاتی از قرآن کریم است.

**کلید واژه‌ها:** زیبایی، زشتی، زینت، تزیین.

## تعريف زیبایی

برخی معتقدند که زیبایی قابل درک است، ولی قابل وصف و تعریف نیست؛ یک درک و لا یوصف.<sup>۱</sup> از دیدگاه شهید

مطهری، تعریف ماهیتی و منطقی از زیبایی اولاً غیر ممکن و ثانیاً غیر سودمند است و باید به جای آن به بررسی آثار و نتایج زیبایی پرداخت.<sup>۲</sup> اما نبود یک تعریف ماهوی باعث

۱. جناتی، «بررسی هنر و زیبایی از دیدگاه فقهی با شیوه نوین اجتهادی»، نایشنه حوزه، ش ۲ و ۳.

۲. حمزه نژاد، «اصالت زیبایی از دیدگاه شهید مطهری»، همشهری، ۱۰/۲/۸۳.

۱- «زینَة» (از ریشه زَن)، به زیبایی‌های مادی اطلاق شده و در برخی موارد دارای بار معنایی مثبت و گاهی منفی است.<sup>۴</sup> همچنین به صورت فعلی (زَيَّنا و ازْيَّنتُ)  
برای بیان زیبایی آسمان‌ها و زمین به کار رفته است.<sup>۵</sup>

۲- «حلیة» (از ریشه حَلَى) برای دلالت بر زیبایی‌های مادی استعمال شده و دارای بار مثبت است<sup>۶</sup> و به صورت فعلی (یَحَلَّونَ)  
نیز برای اشاره به استفاده از زیبایی‌های مادی  
به کار رفته است.<sup>۷</sup>

۳- «بَهْجَة» (از ریشه بهج) نیز در مورد زیبایی‌های مادی مورد استفاده قرار گرفته و  
باری مثبت به همراه دارد. این واژه که به صورت صفت مشبه (بِهِيج) هم به کار

رفته، مفهوم شادی را نیز به همراه دارد.<sup>۸</sup>

۴- «زخرف» واژه‌ای است برای نشان دادن آن دسته از زیبایی‌های مادی که غفلت‌زا و فریبنده‌اند.<sup>۹</sup>

۵- «جمیل» (از ریشه جَمل) که در بیشتر

۴. در آیاتی چون: اعراف/ ۳۲، نحل/ ۸، یونس/ ۲۴ و ۸۸، حیدر/ ۲۰ و ... .

۵. رک به: صفات/ ۱۲/ فصلت/ ۱۲، یونس/ ۲۴ و ... .

۶. رک به: رعد/ ۱۷، نحل/ ۱۴ و ... .

۷. رک به: کهف/ ۳۱، حج/ ۳۲ و ... .

۸. رک به: حج/ ۵ و نمل/ ۶۰ .

۹. رک به: انعام/ ۱۱۲، زخرف/ ۳۵ و ... .

نشد که آن دیشمندان در حد توان به تعریف زیبایی نپردازند. افلاطون می‌گوید: «زیبایی همان است که با خوبی درآمیخته، با درستی و صحت اندازه‌گیری قرین است و بر ظاهر و حقیقت اشیاء حکمرانی می‌کند. چیزی زیباست که از هر سه، یعنی خوبی، درستی و زیبایی مایه گرفته باشد.»<sup>۱</sup>

آیت الله جوادی آملی می‌فرماید: «زیبایی عبارت است از شئ محسوس یا نامحسوس که با دستگاه ادراکی ما همانگ باشد، یعنی قوای ادراکی از آن لذت ببرد.<sup>۲</sup> و به گفته معلم شهید: «اساساً خوب در هر حسی یعنی زیبا».»<sup>۳</sup>

چنان که از تعاریف یاد شده برآمد، زیبایی به دو دسته مادی و معنوی تقسیم می‌شود که در قرآن اشاراتی به هر دو گروه و آسیب‌شناسی آن‌ها شده است. در اینجا قبل از هر چیز لازم است که به واژه شناسی این مفهوم در قرآن پردازیم:

برای پردازش مفهوم زیبایی در قرآن به کلید واژه‌های زیادی برمی‌خوریم که به رغم اشتراکی که دارند، هر یک بار معنایی متفاوتی را القا می‌کنند.

۱. نصیری، «هنر و زیبایی در نظر افلاطون»، گزارش گفت و گو، ش. ۱۴.

۲. جوادی آملی، هنر و زیبایی از منظردین، ص. ۳.

۳. شهید مطهری، فلسفه اخلاق، ص. ۹۱.

موارد، دارای باری منفی است<sup>۵</sup> و به زیبا جلوه کردن رشته‌ها اشاره دارد. همچنین واژه «تسویل» (از ریشه سَوَّل) عهده دار بیان همین مفهوم بوده و به صورت فعلی (سَوَّل، سَوَّلت) به کار رفته است.<sup>۶</sup>

در این میان، واژگان زینه، حلیة، زخرف و تزیین موضوع این مقاله می‌باشند. در ادامه ضروری است برای آسیب‌شناسی زیبایی، آن را ذیل دو عنوان زیبایی‌های مادی و معنوی مورد بحث قرار دهیم.

### زیبایی‌های محسوس

این نوع از زیبایی‌ها در قرآن بیشتر با دو کلید واژه «زینه» و «حلیة» مطرح شده‌اند. بهره‌مندی از زیبایی‌های مادی، امری است که آیه‌اتی چند از کلام الله به آن اختصاص یافته و به بهره‌گیری از آن‌ها امر شده است؛ همچون:

﴿يَا بَنِي آدَمْ حُذُّلُوا زِينَتُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ... فَلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَ الطَّيِّبَاتِ مِنَ الْزُّرْقِ...﴾ (اعراف / ۳۱ و ۳۲).

نکته قابل توجه در این آیه آن است کهأخذ زینت را به «عند کل مسجد» مقيد نموده و به این ترتیب استفاده از زینت‌ها را نیز با

—  
۵. برای نمونه نگاه کنید به: بقره / ۲۱۲، آل عمران / ۱۴، یونس / ۱۲.  
۶. رک به یوسف / ۱۸ و ۸۳.

موارد در بعد زیبایی‌های معنوی مورد استفاده قرار می‌گیرد.<sup>۱</sup> البته این واژه به صورت مصدری (جمال) به زیبایی مادی هم اطلاق شده،<sup>۲</sup> اما چنان‌که گفتیم، بیشتر در زیبایی‌های معنوی به کار رفته و دارای بار معنایی مثبت می‌باشد.

۷. «حُسْن» (از ریشه حَسَن) نیز واژه‌ای است با بار معنایی مثبت که به زیبایی‌های معنوی اشاره می‌کند<sup>۳</sup> و مشتقات زیادی از آن در آیات قرآن به کار رفته: به صورت مصدری (حُسْن)، صفت مشبه (حسَن)، صیغه تفضیل (أَحْسَن) و به صورت مصدر إحسان و فاعل آن (مُحْسِن). همچنین اشتقاد حَسَنَة که به عمل نیک آدمی یا هر زیبایی و خیری که از سوی خداوند به او بررسد اطلاق شده و در مقابل سیئة قرار دارد.

۸. «تزین» (از ریشه زین) – که به اعتبار کاربردش در بعد معنوی، آنرا ذیل واژه زینه ذکر نکردیم – این واژه به صورت فعلی (زُّین، زِينه، زَيْن، زِين) استعمال شده و در یک مورد دارای بار معنایی مثبت<sup>۴</sup> و در بقیه

۱. رک به: یوسف / ۱۸ و ۸۳، احزاب / ۴۹ و ... .

۲. نحل / ۶.

۳. غالب موارد کاربرد این واژه در قرآن به این نوع از زیبایی اشاره دارد. از جمله نمونه‌های فراوان آن رک به: بقره / ۸۳، نحل / ۶۷ و ۱۲۵.

۴. حجرات / ۷.

افلوطین به ما مخاطر نشان می‌سازد که زیبایی دنیوی، زمینی و مشهود می‌تواند توجه ما را از نامتناهی منحرف کند.<sup>۴</sup> لین امر بعد از رنسانس و جدا شدن علوم از صبغه الهی، شدت و سرعت بیشتری به خود گرفت؛ طرح نظریه هنر برای هنر دلیلی بر لین مدعاست.<sup>۵</sup>

پاره‌ای از آسیب‌های حاصل از نگاه استقلالی به زیبایی‌ها عبارت‌اند از:

**۱- ملاک شدن زینت‌ها در ارزش‌گذاری**  
 اصالت دادن به زیبایی‌های مادی و زینت‌های دنیوی می‌تواند انسان را از توجه به زیبایی‌های معنوی غافل کند، تا آنجا که میزان برخورداری افراد از زینت‌های مادی را وسیله‌ای برای ارزش گذاری بر آنان قرار دهد. هم چنان که کفار هنگامی که مخاطب وحی الهی قرار می‌گرفتند، به جای جذب شدن به سوی زیبایی‌های معنوی‌ای که به آن فرا خوانده می‌شدند، زینت‌های مادی خود را به رخ مؤمنان می‌کشیدند تا برای خودشان ارزش و اعتبار بیشتری را ثابت کنند:

﴿وَ إِذَا تُثْلِي عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيْنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آتُهُمْ أَيُّ الْفُرْقَانِ حَيْرٌ مَقَاماً وَ أَحَسَنُ نَدِيًّا﴾<sup>۶</sup>

۴. هاسپرز، تاریخ و مسائل زیبایی‌شناسی، ص ۲۶.  
 ۵. همان، ص ۵۳.

صبغه‌ای الهی همراه کرده است. علامه طباطبایی(ره) هم با استناد به لین دو آیه، تمایل انسان به به ره گیری از زیبایی‌ها را الهامی الهی معرفی می‌کند!

از این جاست که رؤیت زیبایی در لین جهان باید انسان را به سوی خدا رهنمون شود. به گفته فریتهوف شووان: «... مشاهد كامل نمی‌تواند زیبایی را بیندیداً بشنود و چیزی از خدا در آن مشاهده نکند. امر الهی نهفته در آن به او امکان می‌دهد که آسان‌تر خود را از [پاییندی به] ظواهر اش برهاند. و اما در مورد انسان هوس پیشه بله بد گفت که او در زیبایی جهان، دلفربی (و خود) را می‌بیند.»<sup>۷</sup>

زیبایی چون به خدا پیوسته باشد عبادت است، و چون از او بگسلد، بت خواهد شد... احساس زیبایی با پیوستن به خدا «ذکر» است و با گستاخ از او «غفلت».<sup>۸</sup> آری نگاه استقلالی به زیبایی‌ها، ناظر را دچار غفلت می‌کند. غفلت مهم‌ترین آسیب زیبایی‌ها و مصدر و منبع آن‌هاست که از دیر باز توجه اندیشمندان را به خود جلب کرده؛

۱. المیزان، ترجمه موسوی همدانی، ج ۸، ص ۹۹-۱۰۱.

۲. شاه کاظمی، «سعادت الهی؛ مثال اعلای تجربه زیبایی»، راز و رمز هنر دینی، ص ۱۰۴.

۳. همان، ص ۱۰۶.

(مریم/۷۳).

و مرادشان هم از این سخن، معارضه با مؤمنان بود. انگار که بگویند: اگر شما بر حق بودید، و ما بر باطل بودیم، حال شما در دنیا بهتر و پاکیزه تر از حال ما بود!

همین بیان است که باعث می‌شود یکی از بهانه‌های کفار برای ایمان نی اوردن به پیامبر، نداشتن خانه‌ای زخرفین باشد: ﴿وَ قَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ... أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ رُّخْرِفٍ...﴾ (اسراء/۹۰-۹۳) «زخرف» در اصل به معنای طلاست و سپس به همه زینت‌ها زخرف اطلاق شد و بعداً به هر چیز دروغین که زینت شده باشد، گفته شد.<sup>۲</sup> اما در اینجا زخرف در همان اصل معنایی خود استعمال شده و ﴿بَيْتٌ مِّنْ رُّخْرِفٍ﴾ یعنی خانه‌ای از طلا.<sup>۳</sup>

## ۵. فریندگی زیبایی‌ها

گرایش و تمیل انسان به زیبایی تا آنجاست که ابلیس یان نیز برای فریب و اضلال آدمی از نمودهای زیبایی بهره می‌گیرند؛ زیرا زیبایی و آرایش ظاهری به جهت جاذبه‌ای که دارد، می‌تواند با استخدام

ذوق و شهود زیبایی‌ما، حقیقت و واقعیت و اندیشه و تعقل درباره آن دو را از ما بگیرد.

قرآن در وصف منافقان می‌فرماید: ﴿وَ إِذَا رَأَيْتُهُمْ تُعْجِلُكَ أَجْسَافُهُمْ وَ إِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ حُشْبٌ مُسَنَّدٌ...﴾ (منافقون/۴).

هم‌چنین درباره سخنان زیبایی که باعث فریب و اضلال مخاطب است، می‌فرماید: ﴿وَ كَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَ الْجِنِّ يُوحِي بِعُضُّهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقُلُوبُ غُرُورًا وَ...﴾ (انعام/۱۱۲).

«زخرف» در اینجا به معنای آن چیزی است که باطنش باطل باشد و ظاهرش زینت شده.<sup>۴</sup> لذا کاربرد سوم زخرف در اینجا مورد استفاده قرار گرفته و «مزخرف قول آن گفتاری است که امر را بر انسان مشتبه سازد».<sup>۵</sup>

هم‌چنین «در داستان حضرت موسی عليه السلام و قتی سامری از باقی مانده خاک پای جبرئیل در گوساله ساخته شده از سیم و زر دمید، و بنی اسرائیل را فریب داد، از مظهر زیبایی استفاده کرد. موسی در مقابل، گوساله را خرد کرد و به آتش کشید تا مظهر زیبایی به دروغ

۴. محمد تقی جعفری، زیبایی و هنر از دیدگاه اسلام، ص ۱۳۶.

۵. فخر رازی، مفاتیح الغیب، ج ۱۳، ص ۱۲۱.

۶. المیزان، ج ۷، ص ۴۴۲.

۱. آلوسی، روح المعانی، ج ۸، ص ۴۴۱.

۲. ابن منظور، لسان العرب، ج ۹، ص ۱۳۲.

۳. شیخ طوسی، التیبیان، ج ۶، ص ۵۲۰.

چنگ فرعونی ان می گریخته‌اند، اما بارهای سنگینی که از زینت‌های آنان به همراه داشته‌اند، رها نمی‌کنند. لذا تعجبی ندارد که سامری‌ای پیدا شود و آن زینت‌ها را به بت بنی اسرائیل تبدیل کند: «**قَالُوا مَا أَخْلَقْنَا مَوْعِدَكُمْ بِمُكْلِكِنَا وَ لَكُنَا حُمْلُنَا أُوزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدَّفْنَاهَا فَكَذَّلِكَ الْقَلْقَلِ السَّامَارِيُّ**. فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجَالًا جَسَدًا لَهُ خُوازٌ فَقَالُوا هَذَا إِنْكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنِسِيٌّ» (طه / ۸۷ و ۸۸).

### ۳- بیگانگی از خدا و پیامبر

هدف قرار دادن زینت‌های دنیا، با منسوب بودن به پیامبر ﷺ و همراهی با مؤمنان قابل جمع نیست. خداوند از پیامبر می‌خواهد در پاسخ به همسرانش که از زندگی مادی خود راضی نبوده‌اند، و نزد رسول خدا از وضع زندگی خود شکایت کرده و پیشنهاد کرده‌اند که کمی در زندگی آنان توسعه دهد، و از زینت زندگی مادی بهره‌مندشان کند<sup>۱</sup>، بگوید:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجٌ كَإِنْ كُنْتَ تُرْدَنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتُهَا فَتَهَلَّنَ أُمَّيْنَكُمْ وَ أَسْرِحُكُمْ سَرَاحًا جَيَالًا﴾ (احزاب / ۲۸).

اراده زینت‌ها، با خشنودی به رضایت الهی نیز منافات دارد:

→  
ص. ۳۶۸.  
۵. بنگرید به: المیزان، ج ۱۶، ص ۴۵۶.

آلوده شده را از بین برد تا چهره خاکستر آن دیده شود نه چهره درخشان زیبایش<sup>۲</sup>.  
بررسی دقیق تر ماجرای سامری و بنی اسرائیل می‌تواند نکات قابل توجهی درباره مبحث ما به دست بدهد؛ «اگر تواریخ بنی اسرائیل را مطالعه نماییم، به وضوح معلوم می‌شود که چقدر به زیور بستن میل می‌بوده‌اند»<sup>۳</sup>.

تا آنجا که عیدی داشته‌اند که هر سال در آن روز خود را زینت نموده، در پی ک مکان اجتماع می‌کرده‌اند<sup>۴</sup>.

گویا بزرگ‌ترین اجتماع بنی اسرائیل نیز در همین عید بوده است؛ چون حضرت موسی علیه السلام برای آشکار کردن معجزات الهی در پاسخ به مبارزه طلبی فرعون، لی ن روز را بر می‌گزیند: «**قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيَّةِ وَ أَنَّ يُخْسِرَ النَّاسُ ضُحَّى**» (طه / ۵۹).

اهمیت این عید برای بنی اسرائیل تا آنجا بوده که برای زینت کردن خود در آن روز، زینت‌های قبطیان را به عاریه می‌گرفته‌اند. لذا هنگام غرق قبطیان، لی ن زینت‌ها نزد بنی اسرائیل بوده<sup>۵</sup> و با لی ن که با شتاب از

۱. بهرام محمدیان، «زیبایی و جمال از نظر قرآن»، رشد آموزش معارف اسلامی، ش. ۴۱.

۲. مسترهاکس، قاموس کتاب مقدس، ص ۴۵۴.

۳. شعلی، الکشاف والبیان، ج ۶، ص ۲۴۹.

۴. بنگرید به: فخر رازی، مفاتیح الغیب، ج ۱۵، ←

﴿وَ اصْبِرْ تَفْسِيْكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُونَ رَجُلَمْ بِالْغَدَاءِ وَ الْعَشِيِّ يُرِيدُوْنَ وَجْهَهُ وَ لَا تَعْدُ عَيْنَاهُ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِيَّةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ...﴾ (کهف / ۲۸).

**زیبایی‌های معقول**  
در یک نگاه تاریخی، انسان بعد از مرحله تشخیص زیبایی‌های محسوس، مسئله زشتی و زیبایی را توسعه داده، از چهارچوبه محسوسات خارج کرده و به افعال و معانی اعتباری و عناوینی که در ظرف اجتماع مورد نظر قرار می‌گیرد، سراست داد.<sup>۴</sup> ابزار درک این زیبایی دیگر حس نبود تا در آن اختلاف نظر راه یابد، بلکه این زیبایی با عقل درک می‌شد و «عقل ملال و دلزدگی نمی‌پذیرد و خستگی، ماندگی، افسردگی و دلتگی به آن راه نمی‌یابد و در همه حال چنین است. احکام و قضایای عقلی، ازلی و ابدی و ضروری‌اند و تغییر و تبدیل نمی‌پذیرند و عقل، علی‌رغم این حیات آلوهه به تباہی، تیرگی و پلیدی، هرگز از معقول خویش خسته نمی‌شود و از آن خلاصی نمی‌طلبد، بلکه چون عقل به معقول خود دست یافت، با آن اتحاد می‌یابد و هر دو یکی می‌شوند».<sup>۵</sup> بنابراین در ادراک این نوع از زیبایی نباید تفاوتی بین انسان‌ها باشد و اختلافاتی که در امور جزئی دیده می‌شود، در یکی از لین دو امر ریشه دارد: «عدم شناخت درست کمال

## ۶. فقدان روشی بینی

نشو و نما در زیورها و اصالت دادن به آن‌ها، انسان را به سوی ظاهرگرایی سوق می‌دهد، به طوری که از به کار بستن عقل و اندیشه ملول می‌شود: ﴿أَ وَ مَنْ يُنَشِّئُ فِي الْحِلْيَةِ وَ هُوَ فِي الْخُصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ﴾ (زخرف / ۱۸).

کلمه «حلیة» در زینت‌های ظاهری استفاده می‌شود و «زینة» بیشتر در آن زیبایی استفاده می‌شود که از نفس شیء ظاهر و آشکار شده.<sup>۶</sup> لذا به دنبال زینت‌های عرضی بودن که از خارج به شیء اضافه می‌شوند، نه این که از نفس شیء بجوشند، انسان را از تعلق و به کارگیری برهان و استدلال‌پذیری دور می‌کند. امام علی علیهم السلام می‌فرماید: «زخارف الدنيا تفسد العقول الصعيبة»؛ آرایش‌های دروغین دنیا، عقل‌های ناتوان را فاسد می‌کند.<sup>۷</sup> «ردع النفس عن زخارف الدنيا ثمرة العقل».<sup>۸</sup>

۱. مصطفوی، التحقیق فی کلمات القرآن، ج ۲، ص ۲۹۷.

۲. عبیون الحکم والمواعظ، ص ۲۷۶.

۳. همان، ص ۲۷.

۴. المیزان، ج ۵، ص ۱۰.

۵. حسین صدیق، زیبایی‌شناسی و مسائل هنر از دیگاه ابوحیان توحیدی، ص ۱۳۲.

می پندارد که می داند) مطرح شده است: ﴿هُمْ يَخْسِبُونَ أَكْثَمْ حُكْمِنَ صُعْدًا﴾ (کهف / ۱۰۴).<sup>۲</sup>

در این قسمت برای آسیب‌شناسی این نوع از زیبایی، به بررسی تزیین خواهیم پرداخت.

«تزیین» مصدر باب تفعیل از ریشه «زین» است. «زینه» هنگامی گفته می‌شود که زیبایی اش را آشکارکرده باشد؛ با فعل پا با قول. خداوند گاهی تزیین را به خود نسبت داده، و در بعضی جاهای به شیطان و در مواضعی فاعل آن را ذکر نکرده. تزیین خداوند به این صورت است که اشیاء را به صورت زیبا ابداع و ایجاد کند.<sup>۳</sup> اما تزیین امور توسط شیطان برای انسان به چه معناست؟

مهم‌ترین شیوه تسلط شیطان بر انسان بعد از تهاجم و نزدیک شدن به او، تصرف در اندیشه و خیال اوست.<sup>۴</sup>

خيال نوعی جهت بخشی به سمت غیرواقعي کردن پدیده‌ها، در دو غایت خوب یا بد دارد. در واقع خیال به مثابه وزیر تملق‌گویی است که هر چه را سلطان پیسنده، او را با فریبندگی می‌آراید و رنگی

مطلوب و نقص در جهان‌بینی. و یا عدم درک درست رابطه میان افعال اختیاری آدمی با کمال مطلوب او<sup>۱</sup> اما اگر در تشخیص زشتی و زیبایی کلیه ات اصول اخلاقی اختلافی پیش آمد، این دیگر ناشی از جهل، کمبود علم یا جهان‌بینی ناقص افراد نیست، بلکه حربه‌ای است شیطانی که با کمک نفس آدمی، عقل را از فرمانروایی جان به زیر می‌کشد و هوس را جانشین او می‌کند. لیکن جاست که با بزرگ‌ترین آسیب در درک زیبایی‌های معقول رو به رو شده‌ایم.

نفوذ شیطان در جان آدمی گاهی به صورت غفلت و نسیان ظاهر می‌شود؛ به این گونه که صورت چیزی را که باید درباره سود و زیان آن اندیشه کند از ذهنش کنار می‌زند و انسان را از آن غافل می‌کند... گاهی نیز (در صورت عدم موفقیت راه اول) صورت ذهنی حاضر نزد انسان را با این که به ضرر اوست، به نفع وی جلوه می‌دهد، که در لسان آیات، هم به عنوان «تزیین» آمده: ﴿وَ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ﴾ (نمل / ۲۴) و هم به عنوان «تسویل» و املای شیطان از آن پاد شده: ﴿الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَ أَفْلَى لَهُمْ﴾ (محمد / ۲۵) و گاهی مبتلای به آن به عنوان جاہل مرکب (کسی که نمی‌داند که نمی‌داند، یا

۲. جوادی آملی، *تسنیم*، ج ۳، ص ۳۹۴.

۳. راغب اصفهانی، *المفردات*، ص ۳۸۹ و ۳۹۰.

۴. جوادی آملی، *تسنیم*، ج ۳، ص ۳۹۴.

۱. مصباح یزدی، *فلسفه اخلاق*، ص ۸۲.

محض نیست تا صحنهٔ تاخت و تاز شیطان قرار گرفته و خود نقشی در این‌بین نداشته باشد، بلکه این خود انسان است که دعوت شیطان را پذیرا می‌شود. «شیطان خطاب به خداوند می‌گوید: ﴿رَبِّنَا أَغْوَيْنَا﴾ (حجر/۳۹)، همان‌طور که مرا اغوا کردی، بندگانت را اغوا می‌کنم. شیوهٔ خدا چه بود؟ اضلال خدا کیفری بود، درحال شش هزار سال عبادت او که نبود، بعد از این که دعوت به سجده کرد و شیطان ابا کرد، او را به محکمه خود دعوت کرد. او رسمًا مقابل خدا ایستاد و گفت: من آن نیستم که در مقابل او سجده کنم. اضلال شیطان هم از لین نوع است. در آیه ۶۳ قصص می‌گوید: ﴿رَبَّنَا هُوَلَاءُ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَا كَمَا أَغْوَيْنَا﴾، خدایا ما همان طور که گمراه شدیم آن‌ها را هم گمراه کردیم. ما با میل و رغبت گمراه شدیم، آن‌ها هم با سوء اختیار خود گمراه شدند. اضلال شیطان جلو دعوت خدا را نمی‌گیرد، شیطان در ابتدا افراد را دعوت می‌کند، اگر آن‌ها گمراه شدند و به راه شیطان رفتند، آن‌ها را اغوا می‌کند و از راست و چپ بر آن‌ها وارد می‌شود.<sup>۳</sup>

تزریین هم در حوزهٔ فردی مطرح است و هم در حوزهٔ جمعی. گاهی یک فرد دچار

<sup>۳</sup>. همو، بر کرانه نور.

از مطلوبیت‌ها یا عدم مطلوبیت‌های توهیمی به پدیده‌ها می‌دهد. در صورت اعتماد ذهن به خیال، ادراک از حقیقت فاصله می‌گیرد. اگر چه این فاصله متغیر است، اما به تدریج گسترش می‌یابد. ذهن خیه‌الات را واقعیات می‌پندرد و به اصل واقعیات بی‌اعتنای شود، و به اساس دنیای عینی تردید می‌کند. سیطرهٔ خیال نشان از فقدان تعقل، منطق، استدلال و کلیهٔ شئوناتی که سبب تفکیک خیه‌الات از واقعیت می‌شود، می‌دهد!

لذا در صورت خروج خیال از سیطره و سلطه عقل سليم، لین نعمت الهی به وسیله‌ای برای نفوذ شیطان بدل می‌شود؛ شیطان آرزوها و خیه‌الاتی را برای انسان مطرح می‌کند: ﴿وَ لَا مُنِيبُّهُم﴾ (نساء/۱۱۹) و چیزهایی را در نظر انسان زینت می‌دهد که زینت ارض است نه زینت قلب و جان انسان: ﴿لَا زَيْنَ هُمْ فِي الْأَرْضِ﴾ (حجر/۳۹). زینت جان انسان، ایمان به خدای سبحان است: ﴿حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَ زَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُم﴾ (حجرات/۷).

نکتهٔ قابل توجه در فرایند تزریین لین است که ذهن انسان در این میان یک منفعل

۱. محمدرضا جوادی، خاستگاه روح در زیبایی و

هنر برین، ص. ۵۸.

۲. جوادی آملی، تسنیم، ج. ۳، ص. ۳۹۴.

هنگار و قانون آن جمعیت بدل می‌شود. از دیدگاه روان‌شناسی اجتماعی از چنین جامعه‌ای به جامعه‌ای «قوم مدار» تعبیر ر می‌شود؛ جامعه‌ای که انگاره‌ها و هنگاره‌ای خود را برترین می‌داند. این در واقع چیزی شبیه به خودمحوری در حوزه فردی است. در تعریف قوم مداری آمده است:

«قوم مداری (Ethnocentrism) الگوی ذهنی بسیار شایعی است که به موجب آن هر شخص فرهنگ خود را برترین فرهنگ موجود دانسته و از دیدگاه ارزش‌های اجتماعی درونی شلته خودش به داوری ارزش‌های جامعه‌های دیگر می‌پردازد... قوم مداری یک الگوی ذهنی عموماً برتری طلبانه است که به موجب آن ما با معیارها و هنگارها و ارزش‌هایی که جامعه پذیر شده‌ایم، به داوری بیگانگان و اعضای گروه‌های غیرخودی می‌پردازیم. یکی از ویژگی‌های عضو درون‌ساز شده با گروه لیکن است که وفاداری اش را نسبت به الگوهای رفتاری که به او آموخته‌اند به عنوان بهترین پذیرید و نشان دهد تمام الگوهای رفتاری دیگر در نظر وی به درجات متفاوت بد هستند... قوم مداری ارزش‌ها و منافع گروه خود را می‌زان سنجش حق و ناحق بودن ارزش‌ها و منافع گروه‌های

تزیین می‌شود که از حوزه روان‌شناسی می‌توان از چنین فردی به شخصی «خود محور» تعبیر کرد. شخص خودمحور از آن‌جا که اصالت را به خود و خواسته‌هایش می‌دهد، وقتی به زشتی عملی که برای تأمین آمالش قصد انجام آن را دارد برمی‌خورد، سوار بر مرکب خیال صورتی زیبا از آن ساخته و آن را توجیه می‌کند. شاید معادل این عبارت به تعبیر علم اخلاق، عجب یا خودپسندی باشد. از امام رضالله درباره عجب که باعث فساد عمل است پرسیده شد. آن حضرت فرمود: «العجب درجاتٌ منها أَن يَزِينُ لِلْعَبْدَ سُوءَ عَمَلِهِ فِي رَاهِ حَسَنٍ فِي عَجَابِهِ وَ يَحْسَبُ أَنَّهُ يَحْسِنُ صَنْعًا...»<sup>۱</sup>؛ عجب درجاتی دارد، از جمله این‌که عمل زشت بندۀ را در نظرش زیبا جلوه می‌دهد. در نتیجه آن را زیبا می‌بیند و به خود مغروف می‌شود و گمان می‌کند که کار خوبی انجام می‌دهد.

مثالی که برای تزیین فردی می‌توان آورد، تزیین اعمال فرعون در نگاه اوست: ﴿وَكَذَلِكَ زُئْنَ لِفَرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَ صُدُّ أَعْنِ السَّيِّلِ﴾ (غافر/۳۷).

اما گاهی یک اجتماع دچار تزیین می‌شود، این جاست که اعمال زشت، به

۱. کلینی، اصول کافی، ج ۲، ص ۳۱۶.

غیر خودی قرار می دهد».<sup>۱</sup>

به عنوان مثال برای این نوع تزیین، ذکر آیه ۲۴ سوره نمل مناسب می نماید: «وَجَدُّكُمْ وَقَوْمُهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَرَبِّهِمْ الشَّيْطَانُ أَعْمَلُهُمْ فَصَلَّمُ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْدُونَ».

نتیجه جالبی که علامه طباطبائی از فرایند تزیین می گیرد این است که تمامی اعمال انسان در گرو زیبایی است؛ زیرا حتی شیطان نیز اعمال رشت او را در نظرش زیبا جلوه می دهد، تا او را از این طریق به سمت بدی ها بکشاند.<sup>۲</sup> در اینجا لازم است عواملی را که باعث تزیین اعمال رشت می شوند، بررسی کنیم:

### عواملی که باعث تزیین رشتی هاست

#### ۱- کفر یا پوشاندن حقایق

پوشاندن حقایق یا همان کفر، عاملی است که باعث زینت اعمال رشت در نظر آدمی می شود: «رَبُّنَّ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا...» (بقره / ۲۱۲).

(ظاهر کفر هم در قرآن همان ستر است؛ چه این که کفر اصطلاحی باشد، یا مطلق پوشاندن حق باشد، که در برابر مطلق ایمان

۱. نیک گهر، مبانی جامعه شناسی، ص ۱۴۰.

۲. العمیزان، ج ۷، ص ۴۳۸-۴۳۴.

است. بنابراین زینت یافتن زندگی دنیا اختصاصی به کفار اصطلاحی ندارد، ممکن است مسلمان اصطلاحی هم دچار این انحراف بشود و حقیقتی از حقایق دینی را پیوшуند، و نعمتی از نعمت های دینی را تغییر دهد، که چنین کسی هم کافری است که حیات دنیا در نظرش زینت یافته».<sup>۳</sup>

چنین کافری در ظلمتی است پلی ان ناپذیر: «أَ وَمَنْ كَانَ مِنَّا مُهْنَدِ فَأَحْيِنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يُمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَعْلُوٌ فِي الظُّلْمَاتِ لَئِنْ بَخَاجٍ مِنْهَا كَذِلِكَ رَبِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ» (انعام / ۱۲۲).

کافر مفری از ظلمات ندارد، برای این که اعمال او آنچنان به نظرش جلوه کرده و او را مجدوب ساخته که نمی گذارد به فکر بیرون آمدن از ظلمت همان عمل افتاده، خود را به فضای روشن سعادت بکشاند.<sup>۴</sup>

قرآن هم چنین مشرکان را پوشاننده حقایق و دچار تزیین معرفی می کند: «... وَ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاء... بَلْ رَبُّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ...» (رعد / ۳۳).

## ۲- شرك

شرك از جمله عوامل تزیین بوده،

۳. همان، ج ۲، ص ۱۶۵ و ۱۶۶.

۴. همان، ج ۷، ص ۴۶۸.

پاره‌ای از آیات، ضلالت گمراهان را به خدا نسبت داده نه از این جهت است که شرّ از خدا سر می‌زند، بلکه در هر جا نسبت داده شده به عنوان جزای شرّ است.<sup>۳</sup> در واقع خداوند اضلال ابتدایی ندارد، بلکه اضلال او کیفری است. و به سنت و مشیت الهی در کور شدن کسی که به آخرت ایمان نمی‌آورد از دیدن زشتی اعمالش باز می‌گردد.<sup>۴</sup>

**۴- افراط در استفاده از زخارف دنیا**  
اسراف و افراط در تمتع و بهره‌گیری از زخارف دنی‌وی، زمینه ساز تزیین زشتی‌هاست: «... لَيْسَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ» (یونس / ۱۲).

البته باید توجه داشت که اسراف فقط در مورد نعمت‌های مادی مطرح نیست، بلکه استفاده نابجا از هر گونه نعمتی اسراف شمرده می‌شود: «اسراف هم در مورد نعمات بیرونی مطرح است و هم در مورد نعمات درونی؛ مثلاً اولین لحظه‌ای که ارتکاب گناه در فکر انسان خطور می‌کند، قبل از ارتکاب، اسراف در نفسش پیدا می‌شود؛ یعنی او لیز پدیده فکری و علمی و نیز این پدیده عملی، یعنی عزم و اراده را بیجا مصرف می‌کند».<sup>۵</sup>

بشرکان را تا آنجا پیش می‌برد که حتی قتل فرزندانشان را در راه شرکایی که برای خدا قائلند، زیبا می‌بینند: «وَ كَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أُولَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ...» (انعام / ۱۳۷) معنای آیه چنین می‌شود: بت‌ها با محبویت و واقعیتی که در دل‌های بشرکان داشتند، فرزندکشی را در نظر بسیاری از آنان زینت داده و تا آنجا در دل‌های آنان نفوذ پیدا کرده بودند که فرزندان خود را به منظور تقریب به آن‌ها برای آن‌ها قربانی می‌کردند. بعضی از مفسران گفته‌اند: مراد از شرکاء شیطان‌ها هستند، و بعضی مقصود از آن را خُدَّام بنتکده و بعضی دیگر گمراهان از مردم دانسته‌اند.<sup>۶</sup>

### ۳- ایمان نداشتن به آخرت

ایمان نداشتن به معاد، زمینه جلوه‌گری زشتی‌هاست<sup>۷</sup>. «إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيْنَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَلُونَ» (نمل / ۴) در این مورد توجه به این نکته ضروری است که اگر زینت به خدا نسبت داده شده، از جهت مسبب الاسباب بودن اوست و این که هیچ وسیله‌ای حتی شیطان بدون اذن او کارگر نیست. علامه طباطبائی می‌نویسد: «اگر در

۳. المیزان، ج ۹، ص ۳۶۴.

۴. معنیه، الکاشف، ج ۶، ص ۷.

۵. جوادی آملی، تفسیر موضوعی قرآن کریم، ج ۱۰، ص ۱۰۳.  
۶. بنگرید به: قرائتی، تفسیر نور، ج ۸، ص ۳۹۲.

۷. المیزان، ج ۷، ص ۴۹۷.

۸. بنگرید به: قرائتی، تفسیر نور، ج ۸، ص ۳۹۲.

## اثرات تزیین

نهادینه شده که مؤمنان بی بهره از زینت‌های دروغین را به مسخره می‌گیرند: ﴿رَبُّنَا اللَّهُ يَعْلَمُ  
كَفَرُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آتُوا...﴾  
(بقره/ ۲۱۲)، اما خداوند با ترفع مقام مؤمنان آن‌ها را دلداری داده، کافران را تأديب می‌کند: ﴿... وَ الَّذِينَ آتَقُوا فَوْقَهُمْ يَوْمُ الْقِيَامَةِ...﴾  
(بقره/ ۲۱۲).

### ۴- معارضه و عناد با حق

تزیین می‌تواند آدمی را تا بدآن جا پیش ببرد که به معارضه و عناد با حق پردازد، چنان که فرعون در اثر تزیین به چنین مرحله‌ای رسید: ﴿وَ قَالَ فِرْعَوْنُ يَا مَامُونُ أَبْنِي  
صَرْحًا لَعَلَى أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ \* أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ  
فَأَطْلَعْتُ إِلَيْهِ مُوسَى وَ إِلَيْهِ لَأَظْنَهُ كاذِبًا وَ كَذَلِكَ رَبِّنَ  
لِفَرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَ صُدُّ عَنِ السَّبِيلِ...﴾ (غافر/ ۳۶ و ۳۷) آنچه از سیاق استفاده می‌شود این است که جمله موردن بحث ﴿وَكَذَلِكَ رَبِّنَ  
لِفَرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ﴾ به منزله یک قاعده و ضابطه کلی باشد و بفهماند چرا فرعون در مقابل حقی که موسی وی را به سوی آن می‌خواند این طور دست و پا می‌زد؟ برای این که شیطان عمل زشت او را در نظرش زیبا جلوه داده بود و او را از راه رشاد باز داشته بود، ناگزیر احساس کرد که در بن‌بستی قرار گرفته است، لذا با اباطیل خود در برابر آن مجادله کرد و دست به این‌گونه

### ۱ - خرد گریزی و هوی پرستی

کسی که دچار تزیین شده، نظاره‌گری ک زیبایی دروغین است و دروغ با هیچ بینه و برهانی قابل اثبات نیست، لذا چنین شخصی به جای عمل براساس برهان و استدلال، براساس هوی و هوس خود عمل می‌کند: ﴿أَفَمُنْ كَانَ عَلَى يَقِينٍ مِنْ رَبِّهِ كَمْنَ رَبِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ  
وَ اتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ﴾ (محمد/ ۱۴) اما «مؤمنان همواره پیرو حجت قطعی هستند، حجتی که راه و روش صحیح را برای انسان بیان می‌کند». <sup>۱</sup>

۲- رویگردانی از تصرع به درگاه الهی زیبا دیدن کردارهای رشت مانع تصرع آدمی به درگاه خداوند، حتی در شداید است: <sup>۲</sup>  
﴿فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بِأُسْنَا تَضَرَّعُوا وَ لَكِنْ قَسَطْ  
قُلُوْبُهُمْ وَ رَبِّنَ هُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾  
(انعام/ ۴۳).

### ۳- تمسخر مؤمنان

آرایش زشتی‌ها در نظر گروهی چنان

→

ص. ۹۶.

۱. المیزان، ۲۱، ص. ۴۳۸.

۲. هاشمی رفسنجانی و دیگران، تفسیر راهنمای، ج ۵ ص. ۱۱۷.

کارهای ناشایست و نقشه‌های سفیهانه زد تا  
شاید حق را از بین ببرد.<sup>۱</sup>

## ۵- صدّ سبیل

صدّ به معنای صرف و منع است.<sup>۲</sup> و صد کردن سبیل کسی به معنای منصرف کردن و بازداشت او از راه است. اگر کسی کار خود را زشت دید، امکان هدایت او بیشتر است؛ اما اگر آن را زیبا دید، امکان هدایت یافتنش بسیار کم می‌شود و به عبارتی از سبیل هدایت منصرف می‌شود: «وَ عَادًا وَ مُّؤْمَدٌ وَ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسَاكِنِهِمْ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَلَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَ كَانُوا مُسْتَبِقِينَ» (عنکبوت / ۳۸).

علامه می‌نویسد: معنای این که فرمود: از راه بازشان داشت، این است که: از راه خدا که راه فطرت است بازشان داشت.<sup>۳</sup>

## ۶- قرار گرفتن تحت ولايت شیطان

کسی که تزیین و اغوای شیطان را پذیرا شد، در واقع خود را تحت ولايت او قرار داده است: «ثَالِلَهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْ أُمِّ مِنْ قَبْلِكَ فَرَيَّنَ هُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَ هُمْ عَذَابُ أَلِيِّهِ» (نحل / ۶۳).

-

۱. العمیزان، ج ۱۷، ص ۵۰۳.

۲. راغب، المفردات، ص ۴۷۷.

۳. العمیزان، ج ۱۶، ص ۱۸۷.

- قرآن»، تنظیم تیمور امیری، رشد آموزش معارف اسلامی، ش. ۴۱.
۲۴. مصباح یزدی، محمد تقی، فلسفه اخلاق، تحقیق: احمد حسین شریفی، تهران، نشر بین الملل، ۱۳۸۱.
۲۵. مصطفوی، حسن، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران، مرکز نشر الكتاب، ۱۳۶۰ ش.
۲۶. مطهری، مرتضی، فلسفه اخلاق، چاپ بیست و پنجم: تهران، صدر، ۱۳۸۲ ش.
۲۷. غنیه، محمدجواد، الکافی، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۴۲۴ق.
۲۸. نصیری، علی اکبر، هنر و زیبایی در نظر افلاطون، گزارش گفت و گو، ش. ۱۴.
۲۹. نیک گهر، عبدالحسین، مبانی جامعه‌شناسی، توتیا، تهران، ۱۳۸۳ ش.
۳۰. الواسطی، علی بن محمد، عیون الحکم والمواعظ، قم، دارالحدیث، چاپ اول: ۱۳۷۶ ش.
۳۱. هاسپرز، جان، «تاریخ زیبایی‌شناسی»، تاریخ و مسائل زیبایی‌شناسی، ترجمه، محسن فاطمی، تهران، پژوهشگاه فرهنگ و هنر اسلامی، ۱۳۷۷ ش.
۳۲. هاسپرز، جان؛ اسکراتن، راجر، فلسفه هنر و زیبایی‌شناسی، ترجمه، یعقوب آزاد، دانشگاه تهران، ۱۳۷۹ ش.
۳۳. هاشمی رفسنجانی و دیگران، تفسیر راهنمای، دفتر تبلیغات اسلامی قم، ۱۳۷۵ ش.
۳۴. هاکس، جیمز، قاموس کتاب مقامات، اساطیر، بی‌جا، ۱۳۷۷ ش.
۱۴. حمزه نژاد، مهدی، «اصالت زیبایی از دیدگاه شهید مطهری»، همشهری، ۸۳/۲/۱۰.
۱۵. راغب اصفهانی، مفردات الفاظ القرآن، تحقیق صفوان عدنان داوودی، قم، طبیعت‌النور، ۱۴۲۶ق.
۱۶. شاه کاظمی، رضا، «سعادت الهی: مثال اعلای تجربه زیبایی»، راز و رمز هنر دینی، به تنظیم مهدی فیروزان، چاپ دوم: تهران، سروش، ۱۳۸۰ ش.
۱۷. صدیق، حسین، زیبایی‌شناسی و مسائل هنر از دیدگاه ابوحیان توحیدی، ترجمه، غلامرضا تهامی، تهران، الهی - فرهنگستان هنر، ۱۳۸۳ ش.
۱۸. طباطبائی، محمد حسین، المیران فی تفسیر القرآن، ترجمه محمد باقر موسوی همدانی، چاپ پنجم: قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۷ق.
۱۹. طریحی، فخر الدین، مجمع‌البحرين، تحقیق: احمد حسینی، چاپ سوم: تهران، کتاب‌فروشی مرتضوی، ۱۳۷۵ ش.
۲۰. طوسی، محمد بن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربي، بی‌تا.
۲۱. فخر رازی، محمد بن عمر، مفاتیح الغیب، چاپ سوم: بیروت، دار احیاء التراث العربي، ۱۴۲۰ق.
۲۲. کلینی، محمد بن یعقوب، اصول کافی، تحقیق: محمدجواد فقیه، بی‌روت، دارالاکسواء، ۱۴۱۲ق.
۲۳. محمدیان، بهرام، «زیبایی و جمال از نظر